



Međunarodni sud za krivično
gonjenje osoba odgovornih za
teška kršenja međunarodnog
humanitarnog prava počinjena
na teritoriji bivše Jugoslavije
od 1991. godine

Predmet br. IT-95-5/18-T
Datum: 20. mart 2013.
Original: engleski

PRED PRETRESNIM VIJEĆEM

U sastavu: sudija O-Gon Kwon, predsjedavajući
sudija Howard Morrison
sudija Melville Baird
sudija Flavia Lattanzi, rezervni sudija

Sekretar: g. John Hocking

Nalog od: 20. marta 2013.

TUŽILAC

protiv

RADOVANA KARADŽIĆA

JAVNO

**NALOG VLADI BOSNE I HERCEGOVINE U VEZI S
NALOGOM SUBPOENA AD TESTIFICANDUM**

Tužilaštvo

g. Alan Tieger
gđa Hildegard Uertz-Retzlaff

Vlada Bosne i Hercegovine

posredstvom Ambasade
Bosne i Hercegovine u Nizozemskoj,
Haag

Optuženi

g. Radovan Karadžić

Branilac u pripravnosti

Richard Harvey

OVO PRETRESNO VIJEĆE Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud),

UZIMAJUĆI U OBZIR “Odluku po zahtjevu optuženog za izdavanje naloga *subpoena* Slavku Puhaliću”, donijetu 20. marta 2013., kojom je Vijeće odobrilo “Zahtjev za izdavanje naloga *subpoena* Slavku Puhaliću” od 1. marta 2013., u kojem je optuženi zatražio da se Slavku Puhaliću izda nalog *subpoena* da stupi pred Vijeće radi usmenog svjedočenja 7. maja 2013.;

NA OSNOVU člana 29 Statuta Međunarodnog suda i pravila 54 Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda (dalje u tekstu: Pravilnik);

OVIM od nadležnih organa Republike Bosne i Hercegovine **TRAŽI** sljedeće:

1. Da priloženi Nalog *subpoena ad testificandum*, koji je Pretresno vijeće izdalo 20. marta 2013. (dalje u tekstu: Nalog *subpoena*), uruče Slavku Puhaliću; i
2. Da preduzmu sve razumne i nužne mjere kako bi se obezbijedilo da Slavko Puhalić stupi pred Sud u vrijeme i na mjestu navedenim u Nalogu *subpoena*;
3. Da dostave pismeni izvještaj kojim će ili potvrditi uručenje Naloga *subpoena*, uz detaljan opis okolnosti, ili opisati napore uložene da se Nalog *subpoena* uruči, kao i napore uložene da se obezbijedi stupanje pred Sud Slavka Puhalića; i
4. Da u roku od 48 sati od prijema ovog Naloga dostave podatke u vezi s pasošem Slavka Puhalića.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je mjerodavan engleski tekst.

/potpis na originalu/
sudija O-Gon Kwon, predsjedavajući

Dana 20. marta 2013.
U Haagu,
Nizozemska

[pečat Međunarodnog suda]